

Zeitschrift: Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Herausgeber: Schweizerische Parkinsonvereinigung

Band: - (1985)

Heft: 1

Register: Vorstand der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Comité de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Comitato direttivo dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

und Ideen kennenzulernen und auch zu erkennen, wo Sie, die direkt Betroffenen, die Schwerpunkte setzen: *Information* über Krankheit, Therapie und Fortschritte in der Forschung, und *Kontakt- und Begegnungsmöglichkeiten* mit anderen Betroffenen. Wir hoffen, dass diese erste Nummer des Mitteilungsblattes Ihren Bedürfnissen entgegenkommt.

Dr. F. Fröhlich-Egli

tirer les conclusions de cette enquête, de connaître vos idées et vos vœux si nombreux et si divers et aussi de savoir ce que vous, parkinsoniens, considérez comme des points forts, par exemple l'information sur le déroulement de la maladie, la thérapie et les progrès de la recherche, ainsi que la possibilités de rencontres et de contact entre parkinsoniens.

Nous espérons que ce premier numéro du bulletin d'information ira à la rencontre de vos désirs.

Dr. F. Fröhlich-Egli

di conoscere i molti desideri e le varie idee, e anche di distinguere chiaramente quali siano per voi, diretti interessati, i punti fondamentali: *informazione* sulla malattia e sulle terapie, nonché sui progressi della ricerca, e *possibilità di contatto e d'incontro* con altri pazienti. Ci auguriamo che questo primo numero del bollettino d'informazione venga incontro a queste vostre esigenze.

Dott.^{ssa} F. Fröhlich-Egli

Vorstand der Schweizerischen Parkinsonvereinigung

Comité de l'Association suisse de la maladie de Parkinson

Comitato direttivo dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Am 26. Oktober 1985 wird in Bern der Vorstand unserer Vereinigung zu wählen sein. Entsprechend dem Statutenentwurf, der die Zusammensetzung des Vorstandes recht genau vorschreibt, macht die Gründungskommission folgenden *Vorschlag* (provisorisch, Änderungen noch möglich):

Prof. J. Siegfried, Zürich
Arzt (Neurochirurgie)

Le 26 octobre 1985, il s'agira d'élire à Berne le Comité de notre association. Conformément au projet de statuts, qui précise assez exactement la composition du Comité, la commission de création vous soumet la *proposition* suivante (provisoire, des modifications peuvent encore intervenir);

Pr J. Siegfried, Zürich
Médecin (neurochirurgien)

Il 26 ottobre 1985 dovrà essere eletto a Berna il comitato direttivo della nostra associazione. Secondo la bozza di statuto, che definisce la composizione di tale comitato con notevole precisione, la commissione costitutiva ha elaborato la seguente *proposta* (provvisoria, con possibilità di variazioni):

Prof. J. Siegfried, Zurigo
medico (neurochirurgo)

Prof. H. P. Ludin, Bern
Arzt (Neurologe)

Frau M. Schomburg, Zürich
Physiotherapeutin

Herr Ernst Meier, Basel
Vertreter der forschenden
Industrie

Herr Dr. h.c. Carlo Grassi,
Bern
Redaktor der Schweizerischen
Ärztzeitung

Frau F. Aufranc, Biel
Patientin

M. P. Nicollier, Genf
Patient

Frau G. Maspero, Vezia
Gattin eines Patienten,
Gruppe Tessin

Herr Dr. R. Nowak, Marly
Gatte einer Patientin

Frau R. Hess, Hünibach
Patientin,
Gruppe Thun/Spiez

Herr H. Studer, Adetswil
Patient

Herr Robert Ruhier, Bern
Patient

1 Vertreter/Vertreterin der Pro
Infirmis

Als Präsidenten des Vorstandes
schlägt die Gründungskommission
Herrn R. Nowak aus Marly
vor.

Selbstverständlich können auch
weitere Kandidaten für den
Vorstand vorgeschlagen werden.
Bitte richten Sie allfällige
Vorschläge bis Mitte Oktober
schriftlich an den Präsidenten
der Gründungskommission,
Prof. J. Siegfried, Neurochirurgische
Universitätsklinik, Rämistrasse
100, 8091 Zürich

Pr H. P. Ludin, Bern
Médecin (neurologue)

Mme M. Schomburg, Zürich
Physiothérapeute

Mr Ernst Meier, Bâle
Représentant de l'industrie
pharmaceutique de recherche

Dr. h.c. Carlo Grassi,
Berne
Rédacteur du Bulletin des
médecins suisses

Mme F. Aufranc, Bienne
patiente

Mr P. Nicollier, Genève
patient

Mme G. Maspero, Vezia
Epouse d'un patient,
groupe du Tessin

Mr Dr. R. Nowak, Marly
Mari d'une patiente

Mme R. Hess, Hünibach
patiente
groupe Thoun/Spiez

Mr H. Studer, Adetswil
patient

Mr Robert Ruhier, Berne
patient

1 Représentant/représentante
de Pro Infirmis

La Commission de création
vous propose Mr R. Nowak de
Marly en tant que Président du
Comité.

Il est bien entendu, que d'autres
candidats peuvent également
être proposés comme membres
du Comité. Veuillez adresser
vos éventuelles propositions au
président de la Commission de
création, au Pr J. Siegfried, clinique
universitaire de neurochirurgie,
Rämistrasse 100, 8091 Zurich.

Prof. H. P. Ludin, Berna
medico (neurologo)

Sig.ra M. Schomburg, Zurigo
fisioterapista

Sig. Ernst Meier, Basilea
rappresentante della ricerca
industriale

Dott. h.c. Carlo Grassi,
Berna
Redattore del Bollettino
dei medici svizzeri

Sig.ra F. Aufranc, Bienne
paziente

M. P. Nicollier, Ginevra
paziente

Sig.ra G. Maspero, Vezia
Moglie di un patiente,
gruppo Ticino

Dott. R. Nowak, Marly
Marito di una paziente

Sig.ra R. Hess, Hünibach
paziente,
gruppo Thun/Spiez

Sig. H. Studer, Adetswil
paziente

Sig. R. Ruhier, Berna
paziente

1 rappresentante della Pro Infirmis

Per la carica di presidente del
comitato direttivo, la commissione
costitutiva propone il
dott. R. Nowak di Marly.

Naturalmente è possibile proporre
anche altri candidati per il
comitato direttivo. Eventuali
proposte in tal senso vanno indirizzate
per iscritto e non oltre la metà
di ottobre al presidente della
commissione costitutiva, prof. J. Siegfried,
Clinica universitaria neurochirurgica,
Rämistrasse 100, 8091 Zurigo.